

# 人民日报

RENMIN RIBAO

1981年10月  
17  
星期六  
辛酉年九月二十  
北京地区天气预报  
白天 阴转多云  
风向 北  
风力 二三级  
夜间 多云间晴  
风向 北  
风力 一二级  
温度 最高17°  
最低6°

整顿企业挖潜力 多为国家做贡献

## 北京焦化厂主动增缴利润百万元

进入七月份以来,全厂上缴利润逐月提高

新华社北京10月16日电 新华社记者何卓新报道:北京炼焦化学厂职工发扬国家主人翁精神,在生产能力没有扩大的情况下,积极承担追加的上缴利润计划,为国家多做贡献。

近四年来,北京炼焦化学厂通过加强企业管理,挖掘企业潜力,在保证供应首都煤气的前提下,上缴利润年年增加。去年,全厂上缴利润比1977年翻了一番,达到3,400多万元。今年初,主管局考虑到这个厂的设备多年未修,到了老化期,生产用的主要原料煤供应紧张,煤的品种也发生了很大变化,造成成本提高,增加利润困难。因此,给这个厂下达的上缴利润指标,只保持去年的水平。不久,厂管下的根据全局计划落实情况,要焦化厂进一步挖掘潜力,再承担60多万元的利润上缴任务。经过研究,这个厂认为,还有潜力可挖。于是,又把利润上缴计划从3,435万元提高到3,500万元。在落实利润包干的经济责任制过程中,这个厂听到领导部门要求各企业尽力多为国家做贡献,又发动职工进一步挖掘生产潜力,主动要求把上缴利润计划增加了100多万元。

为了实现这个一再提高的上缴利润计划,北京炼焦化学厂发动群众整顿企业,进一步健全了厂内的经济合同,把各项经济指标逐项分解,落实到车间、班组和个人,并且用正式合同固定下来。在这个基础上,广大职工积极主动、想办法、提措施,努力提高经济效益。技术人员同备煤、炼焦、筛焦车间的工人一起,冒着40多度的高温,改进配煤比例和炼焦工艺,改进筛分系统的设备,使焦炭由过去5个规格变

成了6个规格,全年可以多收入20多万元。销售部门的职工,积极开展对外贸易,扩大焦炭出口,目前已成交6,000多吨,预计全年可增加一大笔收入。全厂职工还大抓节约工作,利用业余时间回收废品,搞好钢铁、皮带边角余料的回收利用,增加工厂收入。目前,全厂职工精神振奋,从生产第一线到后勤辅助部门,都为实现上缴3,600万元的利润计划出力。进入7月份以来,全厂上缴利润逐月提高。7月份比上半年每月平均增长7.8%。8月份比7月份增长3.9%,9月份又创纪录,比8月份增长7.2%。

责任制好 灾年心不慌

## 铜仁地区大旱之年粮价稳中有降

秋耕秋种加快,社会秩序安定

据新华社贵阳10月16日电 新华社记者刘子富报道:农业生产责任制使干旱严重的贵州省铜仁地区增强了抗灾能力。广大社员积极投入抗旱斗争,把旱灾带来的损失减少到最低限度。目前,秋耕秋种进度和质量都超过去

年,市场上粮价稳中有降,社会秩序安定。

铜仁地区较早地实行了包产到户、包干到户生产责任制,比较好地调动了社员的生产积极性。今年比去年提前半个月插完水稻秧苗,而且实现了多年没做到的满栽满

插,禾苗长势良好。但是由于遇到了六十年不遇的干旱,旱区大多数塘库干涸,溪流断流,100多万亩水稻受旱,110万亩旱地作物也普遍受旱。

在严重的自然灾害面前,广大干部社员奋起抗灾。全区102万个劳动力,有90多万个参加抗旱。19万多台(件)提灌机具全部都用上了。农民把心系在责任田上,舍得出力,也舍得投资。全区抗旱共花费了496万多元资金,其中社员自筹的达234万多元。

生产责任制使灾区社员把旱灾损失减少到最低限度。全区粮食总产量虽然比丰收的去年减少近五成,但比旱情没有今年重的1972年损失却要轻得多,人心也安定得多。重灾的石阡、思南等县,集市上大米、玉米、小麦、豆类等价钱与去年同期相比,稳中有降;猪肉、食油与牌价基本持平;鸡、鸭、鹅、鱼、禽蛋、蔬菜等品种繁多,数量充足。受灾轻一些的铜仁、江口、玉屏等县的情况还要好一些。

社员们自信地说:现在政策好,受灾心不慌,只要人努力,一季就变样。现在,各地正及早调整落实秋种计划,今年同去年相比,油菜由42万亩调为48万亩;夏粮由57.9万亩调为110万亩;蔬菜由11万亩调为23万亩。秋耕秋种出现了少有的主动局面。

## 依靠科技力量不断发展新产品

上海曙光机械厂为什么连年增产?

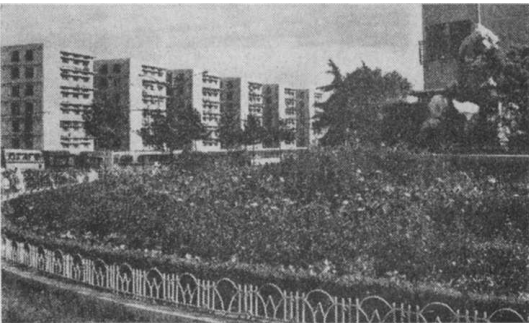
本报讯 只有四百多名职工的上海曙光机械厂,由于依靠科学技术发展新产品,在调整时期仍然任务饱满,生产主动。1980年的总产值达769万元,超过1979年的27%。今年计划产值达915万元,超过1980年的19%。到今年6月底,已经预订了1982年77万元的任务。

上海曙光机械厂是一家专门生产真空配套产品的小厂。建厂二十多年来,共在试制成功123种新产品,为我国尖端科学技术的研究和工业生产提供了急需的产品。其中一些产品获得国家、一机部或上海市的科技成果奖。

这个厂的领导干部认为,机械行业如果仅仅考虑用户的眼前需要而不着眼于社会的潜在需要,就难于摆脱被动局面,最终将影响企业的生存和发展。因此,他们不管任务轻重,困难大小,每年都安排一定比例的新产品试制任务。预计今年试制的新产品,到1984、1985年将成为“当家”产品。他们把这称为“嘴里吃着几个,手里拿着几个,脑子里想着几个”。

这个厂总共共有33名技术人员,其中工程师只有2名,助理工程师17名,力量不算强。为了完成新产品试制任务,他们同有关科研院所和高等院校建立了协作关系,还同用户中的科研院所和高等院校挂钩协作,把这些单位的科技力量作为工厂科技工作的后盾。工厂本身也发挥主观能动性,专门成立了新产品试制小组。虽然这个厂小,场地、人力、物力都较困难,但还成立了真空实验室,抓真空计量的基础工作和抓产品性能的提高工作。

武汉美化新建住宅区



武汉市园林部门积极配合城市建设,搞好新建住宅区的绿化、美化工作。近几年,他们有计划地建设了大型花坛43处,在大街两旁的分车道花坛中栽植了大玉兰、樟树、女贞、笔松等长青树和各种花草,使新建花坛上添花。

新华社记者 李一方摄

杨得志在总参师以上干部大会上强调克服懒散软弱状态

## 领导机关要做振奋精神狠抓落实的表率

新华社北京10月16日电 据《解放军报》报道:人民解放军总参谋部党委第一书记、总参谋长杨得志最近在机关师以上干部大会上强调,领导机关一定要切实克服涣散软弱状态,做振奋精神狠抓落实的表率。

杨得志在讲话中分析了总参机关政治思想、组织纪律、党风和作风等方面的情况。他说,总参机关全体领导干部,一定要振奋革命精神,克服思想涣散上涣散软弱的状态,改进领导作风,集中精力,在革命化的统帅下加强总参机关的现代化、正规化建设。他代表总参党委在会上提出了具体要求:

一、各级党委、领导干部和机关干部要深入学习贯彻《关于建国以来党的若干历史问题的决议》全国思想战线问题座谈会精神,克服各种错误思想的影响,把思想进一步统一到《决议》上来。师以上

二要积极开展批评与自我批评,扶植正气,克服邪气。党委成员之间要开诚布公,切实改变那种民主生活会徒有形式,只谈工作,不谈思想,既不交心,又不通风气的状况。对违背四项基本原则和党的路线、方针、政策的错误言行,对违背《准则》、搞特殊化的不正之风,对搞自由主义、闹个人主义、向党伸手要名要利的歪风邪气,要敢抓敢管,旗帜鲜明地进行批评和斗争;对坚决执行党的路线、敢讲真话、埋头苦干、工作卓有成效的同志,要表扬和支持,做到是非分明,赏罚分明。

三、贯彻治军要严的原则,坚持各项工作的

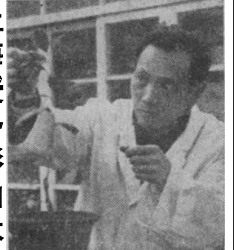
标准。各单位要把岗位责任制认真健全起来,对各项工作应有明确要求,坚决克服庸庸碌碌、得过且过的不良作风。提倡积极进取、勇于负责的精神,反对安于现状、敷衍塞责的精神状态;提倡雷厉风行、认真细致的作风,反对拖拉疲沓、粗枝大叶的作风。各级领导干部要刻苦钻研业务,提高现代条件下作战指挥的能力,做精通本职业务的专家。要把建设社会主义精神文明的活动深入持久地开展下去。

四、抓紧选拔和培养优秀的中青年干部,安排好老干部、调整配备好各级领导班子。各级领导要按照中央提出的三条标准,采取领导和群众相结合的方法,有计划地搞好中青年干部的考核、培养和选拔工作,放手让他们在实践中锻炼,增长才干。

五、各级领导要树立高度的事业心和责任感,深入实际,扎扎实实地做好工作。老同志要以大局为重,听从党的安排,积极为党的事业多作贡献。各级领导同志要严格要求自己,深入实际,深入群众,切实解决问题,加强总参机关的建设,更好地完成党中央、中央军委赋予的光荣任务。

优秀共产党员、著名科学家考察罗布泊以身殉职

## 上海授予彭加木革命烈士称号



据新华社上海10月16日电 上海市人民政府最近授予在新疆罗布泊洼地进行科学考察时不幸遇难的著名科学家彭加木同志以革命烈士的光荣称号。

彭加木生前是中国科学院上海生物化学研究所研究员、中国科学院新疆分院副院长。这位优秀的共产党员为了进行科学考察,在全国解放后曾先后15次到过新疆,并到过甘肃、陕西、内蒙古、云南、广西、广东、福建

等十多个省、区。他在开辟科研基地、资源开发利用、综合科学考察和建立技术系统等方面做出了出色的成绩。1957年他患纵隔腺癌性肿瘤后,仍然顽强地工作。他那时甘当“铺路石子”的精神,受到人们高度的赞扬。

1980年5月,彭加木带领一支科学考察队到罗布泊洼地进行考察,他们克服重重困难,比计划提前20天完成了穿越干涸的罗布泊洼地的艰巨任务。6月17日,考察队在继续东进考察途中,彭加木外出找水,不幸遇难。

在党中央和国务院的关怀和有关部队、机关的大力协助下,中国科学院新疆分院曾经组织专门力量,进行了四次大规模的寻找。根据反复寻找的情况判定,彭加木是在找水过程中,由于体力不支,迷路昏倒,被狂风吹动的流沙所淹没。

乔清陆等人举行中外记者招待会

## 控诉黎笋集团的法西斯统治

苏联飞机在越任意起飞降落,军舰随意出入越港口

本报讯 据新华社北京10月16日电:越南空军少尉飞行员乔清陆、空军准尉空中机械师黄春团、退役越南空军机械师黎玉山和建筑工程师杨文治,今天下午在京举行中外记者招待会,说明他们逃离越南的原因,向世界舆论控诉黎笋集团的法西斯统治。

越南人民在黎笋集团十分野蛮的法西斯独裁统治下,正在苦难和贫困中挣扎。

乔清陆严厉驳斥了黎笋集团在他们出逃后强加给他们的所谓杀人犯的罪名。

越南空军准尉空中机械师黄春团在中外记者招待会上说,在越南的国土上,苏联的飞机可以在各机场任意起飞、降落,苏联的军舰可以在越南很多港口随意出入。可以说黎笋集团甘心充当苏联的走狗。

乔清陆、黄春团、黎玉山今天回答记者的提问时,用自己的亲身经历揭露了越南侵略军的罪行。

他们说,侵袭越南驻扎在柬埔寨每一个重要的地方,但是,遭到了柬埔寨游击队和人民非常英勇的反抗。反抗最激烈的是山区,还有各个城镇。越南对柬埔寨军队和人民群众非常野蛮残暴。现在侵袭的越南正在遭到惨败。

(详细报道见第六版)

## 伊朗总理卡尼突然提出辞职

新华社德黑兰10月15日电 据伊朗电台今天广播,伊朗总理卡尼突然改变原意,向新总统提出辞呈。

卡尼在致新任总统哈梅内伊的信中说,这一决定是今天在内阁会议上作出的,是为了让新总统选择他自己的内阁。

卡尼原来是巴霍纳尔内阁的内政部长,8月30日发生伊朗总理爆炸事件,伊朗总统拉贾伊和总理巴霍纳尔被炸死,卡尼由总统委员会任命为总理。

9月2日伊朗议会批准他担任总理以后,卡尼曾说,“只要议会不撤回对他的信任,即使新总统就职,他也将继续留任。”

## 振兴机械工业 必须科技先行



机械工业是一个为国民经济各部门服务的行业。为了实现我国国民经济的全盘技术改造,首先必须搞好机械工业本身的改造。机械工业的改造,包括产品结构的改造,体制的改革。它的主要任务是使它的产品能够有计划按比例地为农业、轻工业服务,为国际国内市场服务,为能源、重工业的技术改造服务。所以,在四化建设过程中,应该把振兴机械工业放在重要地位。振兴机械工业重要的一环,是必须坚持科技先行的指导方针,大力加强新产品的研究与开发,坚持不懈地提高产品质量。

建国三十二年来,我国机械工业有了很大发展,国民经济各部门现在拥有的技术装备中,80%左右是国内制造的。但是,机械工业的现状远不能适应四化建设的需要,矛盾的焦点是水平低。机械工业水平低实质上是科技落后的反映。现在许多机械零件经常发生断裂;有些设备因振动过大而不能正常运转,甚至发生重大事故;还有些产品效率低、能耗高;有些用户急需的新产品设计制造不出来。这些都是由于有关的科学技术没有跟上。历史的经验和现实的问题都告诉我们,机械工业的出路在于抓科技、上水平。振兴机械工业,必须“着眼市场,着手科技,落脚于提高经济效益”。也就是说,要根据市场当前和长远需要,有计划地加强科技工作,提供适应用户要求的先进技术装备,以提高整个社会生产的经济效益。

国务院最近指出,扩大再生产要由“外延”为主转变为以“内涵”为主。所谓“内涵”扩大再生产,就是对现有企业进行技术改造。机械工业科技工作的主要任务,就是为国民经济技术改造服务,有计划有步骤地用比较先进的设备更替比较落后的设备。这就逼着机械工业大力加强科学技术工作,拿出技术水平高的新产品。为此还要搞好机械工业本身的技术改造。否则,就担当不起为国民经济技术改造服务的历史重任。

现在,对于科技先行才能振兴机械工业这个道理,并不是所有同志都想通了。有的是将信将疑,有的是半信半疑,还有各单位,对于科学技术工作仍旧是“思想挂不上号,工作排不上队”。他们总觉得“远水解不了近渴”,认为加强科学技术工作是将来的事情。上海曙光机械厂的同志则是另外一种看法,他们认为“人无远虑,必有近忧”,因此,想尽各种办法,借用各方面的科学研究和技术力量,拚命发展新产品,做到了“嘴里吃着几个,手里拿着几个,心里想着几个”。今年的生产任务中,主要是一、两年前研制成功的新产品。正因为这样,在许多机械企业任务不足的情况下,他们却能连年增产。

不认识科学技术工作的重要性,不只企业有,领导机关也有。这并不是说有人公开讲科学技术不重要,而是在实际工作中没有把科技工作放在应有的重要位置。例如,“上产量”舍得花钱,“上水平”就舍不得花钱;建工厂的投资相对来说就容易解决,建测试基地的投资就难以解决;搞基本建设资金和物资供应渠道比较畅通,搞技术改造资金和物资渠道就不那么畅通。这些问题已经讲了很多年,已经拖成了“胡子问题”,为什么总是不能解决?应当说与领导机关不重视科学技术工作有很大关系。

科技先行,不仅要解决认识问题,还要解决方法问题。就机械工业来说,科技先行,应当“打基础,上水平,成成套,加强技术服务”,其中,打基础又是牵一发而动全身的“牛鼻子”。这是总结了历史经验得出的结论。所谓打基础,大体包括这样六个方面:一是采用国际通用技术标准;二是加强科研测试基地和企业测试手段;三是提高现有基础件质量,并发展新的基础件品种;四是加强对疲劳强度、振动、摩擦等基础技术的研究;五是发展和提高机床、锻压设备、仪器仪表等基础机械;六是搞好各类人员的基本功训练。

“打基础”一是要花气力,二是要及早动手。真正落实打基础的任务,就不能只停留在喊喊口号、提提要求上,也不能图省事、走捷径,而必须下大的力量,及早作出部署安排。



安徽合肥雨具厂不断完善经济责任制

注意制定先进合理生产定额

宁波实行计件工资的企业制定先进的产量质量材料消耗指标

据新华社合肥电 新华社记者沈世伟、黄国文报道：浙江省宁波市实行计件工资的企业，注意制定先进合理的劳动定额，取得明显的经济效果。

宁波市现在实行计件工资的有48家企业，大都是生产任务稳定，产品有销路，企业管理有一定基础，并且便于计算劳动量的企业。这些企业实行计件的形式主要有三种：对主要靠手工生产或单台、单机操作的企业和车间，实行全浮动计件工资，即完全以生产合格产品的件数计算劳动报酬；对劳动强度大的搬运、运输部门实行半浮动计件工资，即以职工原等级工资的一半作为固定部分，另另一半实行计件；其他多数企业，则实行全额计件工资。这些企业通过实践体会到，实行计件工资，必须有科学的劳动定额为基础。他们注意制定先进、合理的劳动定额，包括数量、质量、原辅材料消耗等方面的具体指标。这种定额既能促进企业生产稳步发展，绝大多数职工经过努力又能够完成和超额完成，得到超额工资。

由于定额订得合理，宁波市实行计件工资的企业，都取得了明显效果：

——调动了职工的生产积极性，提高了劳动生产率。

——改善了企业管理。

——实现了国家多收，企业多留，职工多得。

据新华社合肥电 新华社记者沈世伟、黄国文报道：浙江省宁波市实行计件工资的企业，注意制定先进合理的劳动定额，取得明显的经济效果。

宁波市现在实行计件工资的有48家企业，大都是生产任务稳定，产品有销路，企业管理有一定基础，并且便于计算劳动量的企业。这些企业实行计件的形式主要有三种：对主要靠手工生产或单台、单机操作的企业和车间，实行全浮动计件工资，即完全以生产合格产品的件数计算劳动报酬；对劳动强度大的搬运、运输部门实行半浮动计件工资，即以职工原等级工资的一半作为固定部分，另另一半实行计件；其他多数企业，则实行全额计件工资。这些企业通过实践体会到，实行计件工资，必须有科学的劳动定额为基础。他们注意制定先进、合理的劳动定额，包括数量、质量、原辅材料消耗等方面的具体指标。这种定额既能促进企业生产稳步发展，绝大多数职工经过努力又能够完成和超额完成，得到超额工资。

由于定额订得合理，宁波市实行计件工资的企业，都取得了明显效果：

——调动了职工的生产积极性，提高了劳动生产率。

——改善了企业管理。

——实现了国家多收，企业多留，职工多得。

制定先进定额完善责任制

基建工程兵某部施工生产大幅度上升

本报 记者李训邦、通讯员王建春报道：基建工程兵某团在实行生产责任制中，制定先进定额，施工生产大幅度上升。自6月以来，工效提高20%，节约油料、材料和配件费达37.29万多元。

这个团担负着水工程的开挖运输任务，共有大型运输车辆200多台。今年6月推行生产责任制时，团党委和有关部门加强思想政治工作，制订平均先进定额，克服“吃大锅饭”的现象。他们以严肃的科学技术态度，统计了本团历年来的资料；领导干部跟车，对驾驶技术、机械性能、路面状况等进行实际测定；收集国内同行业的有关数据，反复进行比较，制定出机械、油料、材料、人工等平均先进定额。

端正服务方向 提高服务质量

乌鲁木齐商业服务业制订店章店规

新华社乌鲁木齐电 不少企业已制订了以责任制为核心的店章、店规管理制度，积极提高服务质量。

大商场里要经营小商品

本报 记者史博报道：天津劝业场坚持经营传统小商品生意。今年头八个月创造了商品品种最多、营业额和上交利润增长率最高的新局面。

今年初，劝业场对11个商品部实行奖励以来，在少数部门中出现单纯追求营业额，忽视经营传统小商品的现象。有的职工提出：楼下2,000平米的百货一部是一块宝地（经营小百货已有26年），在全场营业面积之广和售货人员之多属第二位，但营业额却最低，平均每个售货员的劳动效率比其它部低五分之四，建议把百货一部挪到楼上背静处，把卖大价钱的快货搬到楼下来卖，以增加营业额。

场领导认为，这种单纯追求利润不顾群众需要的想法，虽然产生于少数职工，但却是一种值得注意的思想苗头。他们决定在职工中进行一次社会主义商业经营方向的教育。商场老经理李嘉庆说：“大商场里就要有小商品，这是天津劝业场的传统，社会主义商业不能因为扩大营业额，忘记了为人民服务和方便消费者购买，小商品不能减少还要增加，百货一部这块宝地经营不变，一个人不减”。为了调动全场职工经营小商品的积极性，该场在制订包干利润提成时，采取了特殊奖励和提高提成比例的措施，给经营小百货的百货一部确定三条标准和三点照顾。这三条标准是：一要服务态度和服务质量好；二要柜台商品陈列整齐、清洁；三要做到库有柜台全。三点照顾是：一不压任务；二不减人员；三在增加业绩的基础上资金使用优先。现在，百货一部200多名售货员经营小商品的劲头更足了，积极和生产小商品的工厂企业建立购销关系。经营的品种达4,200多种，新增增加100多种。

全场五金、交电、服装、文教等十个商品部，也纷纷配备小商品，积极经营价值上万元商品，又大力经营一分钱几件螺钉等小商品，许多专柜上既出成品，又出售小件。据8月底统计，商品品种达到29,670种，比去年同期增加470种。

调整产品结构 改革经营体制

广东积极扩大机电产品出口

本报 记者戚报道：广东省认真调整机械工业的生产方向和产品结构，积极扩大机电产品出口。现在全省承担出口生产任务的机械厂，从原有的30家增加到122家，占机械行业的40%。出口产品品种从原有的20多种增加到87种。今年1至8月份，机械行业生产月上升，产值比去年同期增长8%。

改革机电产品经营体制，建立工贸结合的出口机构，改革渠道出口为多渠道出口，广东扩大了机电产品出口的一条重要经验。



作为一个顾客，我曾尝过“逃”、“放”、“扔”的不同滋味。

递，是售货员把商品亲手递到顾客手里，使人感到“甜”。

放，就是售货员把商品在柜台上放了一放了事，使人感到“淡”。

扔，则是售货员把顾客要买的商品往柜台上一随便一扔，叫人感到“冷”。

不同的动作，反映了售货员思想上的差异——是把顾客当作客人，还是视为客人。

市场随笔

实行生产责任制后，湖北省英山县石镇公社出现了粮、油大丰收的可喜局面。家家余粮，户户超产。石镇公社供销社针对群众门市部，针对这种新变化，抽出专人外出采购粮、储油用具。到9月底，共运回了6驮大缸、3驮缸723口，睡柜、箱子194担，小油缸以及箩筐等多种储粮、储油用具1,726件。社员群众说：“大缸柜源源来，储粮储油不再愁”。

校春生

供销社卖石碾

社员说：这件事办得好

湖北省荆门县供销社主任王传海在下乡调查中了解到：农民种了责任田，平均三户要添置一个石碾。回县后，他便组织有关部门与上泉、联合两个大队的20名石匠签订合同。7月下旬，60个石碾分别调往后港、毛李等供销社门市部，社员奔走相告，夸奖供销社这件事办得好。

李大全

步型送到农民手中

山东临朐县农机公司适应实行生产责任制后的新情况，积极生产和供应七寸步型、八寸步型，满足农民生产的需要。

三秋之前，临朐县农机公司组成五个调查组，深入五井、尧山、柳山、九山等公社，进行调查，全县共需七寸八寸步型800架，为了满足农民需要，他们积极到潍坊等地组织货源，并组织装配、送货小组，送回送货到偏远山区。现在，800架步型已全部送到农民手中。

吕学魁

发展粮油食品具有广阔前景

粮食部科学研究设计院

的发展。产品不仅要面向城市，而且要面向农村，面向出口。

粮食食品，笼统地说，是指以粮油为主要原料的各种食品。根据我国小麦来源多、用途广的特点，我国的粮油食品应以发展面食为主，走混合制品与强化食品的道路。南方地区，在发展面食同时，可以搞一些面、米混合制品；北方杂粮地区，应多搞些粗细粮作制品。各地要积极研究扩大玉米、薯类利用的新途径，生产出更多优质的食品，提高杂粮的身价。当前，粮油食品的主攻方向是：

第一、现有品种的巩固提高。要在市场调查和预测的基础上，对产品销路的产品，改进原料配方，改善工艺操作，提高质量，增加产量。第二、积极恢复传统的名特产品。我国传统的名特产品，是按照我国民族习惯和特点在长期的历史中形成的，色、香、味、形俱佳，符合近代饮食科学原理。第三、发展植物蛋白食品。我国植物蛋白资源丰富，单就油料粮食来讲，一年就有120至150万吨，这些蛋白大都未能合理利用，如果以一部分来作充食用，对提高我国营养水平将发挥重要的作用。第四、开发利用淀粉糖。我国

潘家口水库和引滦工程加快建设

让天津唐山人民尽早用上滦河水

本报 记者 担负潘家口水库工程建设的基建工程兵某部，连日来认真讨论赵紫阳同志视察时的谈话，狠抓落实，有力地推动了各项工作。

今年以来，这个水库工程施工取得很大成绩。1至9月，完成主体混凝土浇灌量占年计划的85.7%。与去年同期相比，成本降低13%，工程质量提高，还节约了相当数量的木材、水泥和钢材。赵紫阳同志视察的消息传开后，干部战士受到极大鼓舞，决心在已取得成绩的基础上，再前进一步。部队党委研究确定，奋战50天，克服水泥供应不足等困难，争取提前一个月完成今年施工任务，质量要超过去年。党委领导成员分头深入队、连队，扎扎实实帮助基层工作，在现场解决实际问题。

各团在学习讨论基础上，狠抓贯彻落实。有的团对照赵紫阳同志谈话，开展想一想党中央、国务院的关怀、支持、自己的贡献如何？想一想党员标准，自己做的如何？想一想自己的事业心、责任感、业务能力怎么样，今后怎么办的活动，并见之于行动。某团不久前进入引滦工程工地。他们边整修路边投入施工准备，各项任务很快就绪了。他们说，天津人民盼水，中央领导同志关心水，要求建好用好水库，我们一定要加快施工进度，尽早让天津、唐山人民用上滦河水。

红水河规划会议提出开发水力资源

据新华社北京电 充分开发利用红水河水力资源，加快发展水电，促进两广和贵州工农业生产的发展。这是出席红水河规划审查会议代表提出的建议。

红水河是我国著名珠江流域西系干的干河。它发源于云贵高原，横贯广西中部，地处亚热带，雨量丰沛，水量大，坡降陡，落差集中，水力资源十分丰富。会议提出，红水河的规划范围，上自贵州南盘江的天生桥，下至黔江的大藤峡，全长1,000多公里，总流域面积19万平方公里。整个河段可连续建设十个梯级电站，总装机容量达1,100万千瓦左右，每年可发电五六百亿度。今后要首先开发贵州境内的天生桥电站，到本世纪末要完成整个红水河的开发工作。

湖北积极收购新棉

本报 记者 湖北省各级棉花收购部门增设收购网点，方便棉农。截至九月十五日，比上季已收购新棉六十八万七千六百五十九担，比上季已收购的一九七九年同期增长百分之七十五。

据湖北以来往年提前十天到地。由于农村实行了生产责任制，棉农收购棉花的积极性大大提高，收购工作量加大。为了适应这个变化，今年各级棉花收购部门早调查、早安排、早动手，收购站、组普遍增设窗口，明确分工，并训练了收购技术一万八千人次。新棉上市后，省政府发出了《关于做好棉花收购工作的通知》，各级党委和政府切实加强了对棉花收购工作的领导。

张立功

工·商·短·波

昆明香港直通航线将开航

本报 记者 为便利昆明与香港间的直达空运交通，促进内地与香港间贸易和旅游的发展，中国民航将自今年11月3日起开辟昆明香港直通航线。暂定每周飞行二班，现已开始接受预订座位。

福建刘五店港和香港通航

本报 记者 福建同安县刘五店港至香港于9月通航。

同安县有丰富的农副产品，是我国六大龙眼生产基地之一。这一航线通航，对扩大对外贸易，减轻厦门口岸运输压力，将积极作用。

内蒙古乳制品大量增产

内蒙古自治区今年奶类、奶制品、干酪素、乳糖等乳制品产量，到9月底已经超计划36%完成全年计划，比去年同期增长30%。这是近二十年来最好的生产成绩。

（据新华社）

农村需要补缸匠

编辑同志：

农村盛水盛粮历来习惯用缸，过去，补缸匠人走街串巷，群众非常方便。可是这些年，补缸匠人见不到了，农民为缸破盆漏发愁。建议有关部门把“搭挑”的补缸匠人请回来重操旧业，带些徒弟。



来信

河北省唐山市李录树

马信同志在宁夏抗洪胜利表彰大会上指出

工程生物措施并重 增强黄河抗洪能力

本报讯 记者张宏文、王漫沧报道：宁夏回族自治区党委书记、自治区人民政府主席马信在全区抗洪胜利表彰大会上说，要认真从这次黄河抗洪抢险中吸取教训，加强河道整治工作，增强抗洪能力。

马信同志说，在这次抗洪斗争中，我们以较小的代价取得了重大的胜利，但同时也发现了不少问题。特别是由于长期“与黄河争地，向河滩要粮”的错误思想指导，一些地方不顾大局，以邻为壑，任意修建了一些阻水码头和丁字坝，致使河道缩窄，河床比降失调，抬高了洪峰水位。再加上过去我们对“立足于防，防重于抢”的方针贯彻推行得不力，因而防洪、排洪能力削弱了。有的堤防决口，造成了本来可以避免的损失。

马信指出：增强黄河抗洪能力，要从长远利益着眼，工程措施和生物措施并重。目前要加固黄河护岸工程，整修、管理堤坝，加修营造护岸林，发展全区森林、草原，保护生态平衡，减少水土流失。再不能头破血流，脚疼医脚，搞临时的水来土挡。为了加强河道整治工作，宁夏回族自治区最近讨论通过了《关于增强黄河本区段抗洪能力的决议》。

宁夏甜菜大丰收



宁夏回族自治区今年甜菜又获丰收，总产量可达1.8亿斤，比历史最高水平的1980年增长34%。图为暖泉甜菜收购站的繁忙景象。

新华社记者 陈思禹摄

政协将举行陶行知九十诞辰纪念会

陶行知墓和纪念馆已整修充实  
新版《行知诗歌集》出版

新华社北京10月16日电 今年10月18日是陶行知先生九十诞辰纪念，政协全国委员会定于18日在政协礼堂举行陶行知先生九十诞辰纪念会。

陶行知先生是我国著名的民主革命家，中国民主同盟和原中国民主同盟早期领导人之一。他毕生从事教育工作，在民主革命运动中作出了卓越的贡献。

新华社北京10月16日电 陶行知先生于1946年7月25日逝世。毛泽东同志称他是“伟大的人民教育家”，周恩来同志称他是“一个永不留宿留别的党外布尔什维克”。

本报讯 据《新华日报》报道：在陶行知诞生九十周年纪念日即将到来之际，陶行知纪念馆和纪念馆的整修充实工作已基本完成。

新华社北京10月16日电 新版《行知诗歌集》最近由三联书店出版。陶行知先生不但是伟大的人民教育家，而且是一位伟大的诗人。他的诗歌深入浅出，朴实、通俗、明朗、赤诚，别具风格。新版是以1947年大孚出版公司出版的《行知诗歌集》为底本，参照作者亲手编订的5种诗歌集和其它资料校编而成的。

新版删去了旧版中内容重复以及早期的诗歌若干篇，补充了45篇，共收540多首。

擅自动用财政资金牟利私分 沈阳铁西区财政局受到查处

新华社沈阳10月16日电 沈阳市铁西区财政局违反财经纪律，擅自动用财政资金办厂牟利私分。最近铁西区人民政府严肃查处这一案件，并将私分赃款如数追回上交国库。

铁西区财政局从去年9月开始，以解决职工家属就业为名，办了一个家属炼钢厂。办厂开始，这个区财政局的干部及一名退休工人每人入股100元，共集资1,100元办厂。当时资金不够，局长盖殿魁擅自决定，将区财政局预算外资金2万元，借给炼钢厂当流动资金。之后，又四次动用财政局预算外资金6万元，并向两个基层单位借款4万元。这个厂开工四个月中，净得利润19,200多元。他们不留

加强社会主义精神文明建设

佳木斯市制定道德公约见成效

本报讯 记者段存章报道：黑龙江省佳木斯市制定和落实社会主义道德公约，加强对青少年的政治思想教育，社会治安明显好转，青少年犯罪率不断下降。

去年，佳木斯市委建议市人民代表大会讨论通过了5名代表提出的关于《制定佳木斯市社会主义道德公约》的提案。市人大常委会在全市人民充分讨论的基础上，颁发了10条道德公约，佳木斯市还印发了《佳木斯市青工守则》、《五好家庭条件》等社会主义道德宣传材料。市广播处举办了建设社会主义精神文明专题节目；文化局、文联等单位为道德公约谱了曲，培训了教歌员，

在全市广泛教唱；各影剧院、大型商店运用幻灯、广播对观众和顾客进行宣传教育；市总工会举办了“建设社会主义精神文明先进个人”报告会。各条战线还结合实际，开展“创办文明集体、争做五讲四美先进个人”的活动，有力地推动了全市道德规范教育和“五讲”、“四美”活动的深入开展。

佳木斯市把教育重点放在青少年身上。一方面宣传先进青年的模范事迹，人人争做维护社会治安的模范，另一方面用“浪子回头”的典型促后进青少年的转化。据统计，全市一年多来有1,300多名有劣迹的青少年有了明显转变，有246名跨入先进行列。

支持世界人民摆脱饥饿和营养不良状况的斗争

我国庆祝世界粮食日大会在京举行

新华社北京10月16日电 中华人民共和国庆祝世界粮食日大会，今天上午在北京举行。

以10月16日作为世界粮食日，是1979年联合国粮农组织第二十届大会通过的。全世界参加粮农组织的各国政府都在这天通过各种形式举行纪念活动，目的是唤起国际社会注意长期存在的世界粮食问题，鼓励各国努力发展粮食生产，促进各国在这方面的合作，为在本国内消除饥饿和营养不良而斗争。

今天的庆祝大会由粮食部副部长李衍授主持。国务院副总理陈慕华致开会词。她说，随着世界人口的增加，人类生活的日益改善，人类对粮食的需要也越来越迫切。但是，世界粮食的消费很不平衡，占世界人口四分之三以上的发展中国家，还消费不到世界粮食消费总量的一半。据联合国粮农组织估计，全世界至今还有4.5亿人民濒于饥饿和营养不良，其中大多数都在发展中国家里，这不能不引起我们的关怀和同情。今天我们在这里纪念粮食日，就是表达我们对世界人民为摆脱饥饿和营养不良状况所作斗争的支持。

农业部副部长林乎加在会上讲话。他说，我国是一个发展中的社会主义国家，全国80%的人口在农村，农业在国民经济中占着重要的地位。三十多年来，我们始终执行着“农业是国民经济的基础”的方针，特别是近几届三中全会制定的一系列方针政策，发展农业生产，农村面貌大为改观。我国虽然有些地区发生了严重的旱涝灾害，但粮食、棉花、油料、糖料、肉类、禽蛋以及其它经济作物预计都将比去年增产，整个农业呈现全面发展的良好形势。林乎加最后说，在纪念世界粮食日的时刻，我们重申，希望加强与联合国粮农组织、联合国开发计划署和其它国际机构的联系和合作，加强与各国的友好往来，进一步扩大双边和多边合作，交流的领域，发展对外的科技交流和经济技术合作。

联合国系统发展业务活动驻华协调员夏龙出席了庆祝会，并讲了话。

出席大会的还有国家农委、农业部、粮食部、农垦部、林业部、农机部、水利部、国家水产总局、卫生部、中央气象局、国务院计划生育委员会以及北京市有关部门的负责人和群众共400多人。

大会通过了给联合国粮农组织总部的贺电。

《红旗》杂志第二十期刊登

胡耀邦《在剧本创作座谈会上的讲话》

新华社北京10月16日电 今天出版的《红旗》杂志第20期，应读者要求，刊登了胡耀邦同志1980年2月《在剧本创作座谈会上的讲话》。这篇讲话对文艺工作的一些带根本性的问题，发表了很多重要的意见，对如何认识社会主义制度优越性，如何认识文艺工作者的社会责任感，如何认识文艺作品的社会效果，如何正确处理歌颂与暴露，如何正确开展文艺评论，如何建设文艺队伍等问题作了深刻的论述。

《续范亭诗集》出版

本报讯 《续范亭诗集》最近已由山西人民出版社出版。诗集编选了续范亭同志在反军阀战争年代、南京中山陵忧国剖腹前后及抗战时期于延安和董必武的诗作共230余首。诗集的附录部分，有毛泽东、董必武、叶剑英、林伯渠、吴玉章、贺龙、聂荣臻、王震等同志写给续范亭同志的赠诗和挽词。

续范亭同志是参加过辛亥革命和反军阀征战的老同盟会员。1935年后，他身为国民党军将领，因反对“先安内后攘外”的政策，在南京中山陵剖腹自杀，遇赦后，曾亲身参与了“西安事变”。1937年后，赴山西与共产党、八路军并肩抗日，曾担任第二战区战地总动员委员会主任、八路军晋署主任、晋绥军区副司令员等职。1947年病逝后，中共中央根据续范亭同志的遗愿，追认他为中共正式党员。

物品花去1,265元。他们还多摊冒领，分别领取补助费款1,397元。区财政局干部下厂劳动一天，平均得劳动补助费6元钱左右。这个财政局为搞取现金方便，还行受贿。局长盖殿魁的同意下，先后两次派人给人民银行铁西区办事处的那两名干部送去所谓“红利”400元。铁西区政府决定，将这个局的违法事件通报全区，将变相私分的赃款如数追回上交国库，对有关干部分别严肃处理。

国务院批准 建立黔西南布依族苗族自治州

新华社北京10月14日电 根据我国宪法中关于民族区域自治的有关精神，国务院已于1981年9月21日批复贵州省人民政府的报告，同意撤销兴义地区，批准建立黔西南布依族苗族自治州。新建立的自治州，以原兴义地区的

通力合作 刹住长风

可喜的变化

《人民日报》呼吁刹长风、兴短文，在全国许多报刊引起积极的反响。就我所看到的，《红旗》杂志专门发表读者来信并加编者按语，提出要把文章写得短一些、精练一些。《新观察》杂志发表的编辑札记，指出文章越写越长，和“高、大、全”三字不无因缘。编辑部要和作者共同努力，刹住长风，向“新、深、短”进军。一些省、市的报纸不但开辟讨论专栏，而且在版面上见到成效。我大致读了全国29家省级报纸9月1日第一版和几家报纸9月上半月第一版上的文章，发现超过千字的本报报道或评论，平均每版每版不足1篇；每版稿件的总数多在10篇以上，有的达19篇；100字到200字的短文显著增多。《湖南日报》9月上半月发表在一版的稿件每天有15篇左右，9月1日的报纸，4个版总计刊登了66篇大大小小的稿件和9幅新闻照片。

报刊的这些变化，是很可喜的。衷心希望我们的报刊以此作为良好的起点，不负众望，采取一些切实可行的措施，迈出更坚实的步伐，使文风得到根本改观。

晓 颀

文章求短，似应少篇幅引经据典。一般的新闻、通讯、评论、杂感，只需写清事实，亮明观点，就足够了。大段援引名人语录，反复抄录历史典故，堆砌辞藻，不但不能引人入胜，反而显得冗长、沉闷、枯燥。当前，东西点串成篇者，实不足为奇。当然，不应一律反对引经据典，那些确能点睛、说理、有力、可成文章有机组成部分者，应该欢迎，但亦应忌多或戒。此外尚有不可不察之例。

邯郸市华北建筑设计院 李秀石

少搞些引经据典

《人民日报》8月13日重登胡乔木同志《短些，再短些！》一文，在报上开展《通力合作，刹住长风》笔谈。与此同时，版面也发生了可喜的变化。以一本

文章为什么写不短？原因是多种多样的。其中有一条就是有些人认为，只有大块头的文章才有分量，才能显出自己的水平。其实不然。请听胡乔木同志的一段话：“短文章短小，也是有分量的；如果内容没有分量，尽管写得象万里长城那样长，还是没有分量。所以不能用压人，要讲求实。黄金只有一点，但还是有分量的；牛粪虽然一大堆，分量却不见得有多重。”

这段话说得很好！事实也是如此。王安石的《读孟尝君传》，仅4句，90字，被誉为“千秋绝调”。苏东坡的《记承天寺夜游》，14句，共83字，真象一首情景交融的动人诗篇。鲁迅的《一件小事》、《孔乙己》，契诃夫的《小公务员的死》、《变色龙》等，都是不过一两千字，至多三千来字的小说，可谁能否认它们是小说史上的明珠？相反，毛泽东同志在《反对党八股》中所批评的那些象老太婆的裹脚布又臭又长的文章，又有什么分量！

诚然，这并不是说文章“唯短是佳”，也不是说长文章一律不好。但在今天人们都很繁忙的情况下，大家都希望多读到“黄金”式的短文，不希望读“牛粪”式的长文。

河北财学院 高宗杰

128名研究生将赴美深造

新华社北京10月16日电 美国64所大学联合在我国招收物理研究生的考试工作，已于最近结束，最后确定推荐128名考生赴美深造。

这项工作是由李政道教授发起和组织。被推荐的考生中，七级大学生100名，七八级大学生26名，大学教员2人，男123人，女生5人。这些被推荐考生的平均年龄是22岁。

万里会见格瓦塔一行

据新华社北京10月16日电 国务院副总理万里在中南海紫光阁会见津市布韦首都索尔兹伯里市长格瓦塔一行时，赞扬格瓦塔布韦首长在穆加贝总理的领导下，在加强民族团结，发展国家经济等方面所取得的成就。他祝愿津市布韦获得更大的发展。

在诚挚友好的交谈中，万里说，继去年穆加贝总理访问我国之后，这次市长阁下又来我国访问，我们热烈欢迎。他说，自从津市布韦独立以来，我们两国的友好合作关系越来越密切，我们要互相学习，交流经验。格瓦塔说，我们的这次访问对加强津中两国的关系是非常有益的。北京市副市长白介夫会见时在座。格瓦塔市长一行是应北京市人民政府的邀请前来我国进行访问，于10月12日到达北京的。在北京期间，北京市市长焦若愚曾会见并设宴款待他们。

谷牧会见英国《金融时报》董事长

新华社北京10月16日电 国务院副总理谷牧今天下午会见英国《金融时报》董事长戈文·黑尔一行，回答了他们提出的有关我国国民经济调整和建设的一些问题。全国记协书记处书记王揖参加了会见。

共青团代表团离京去平壤

新华社北京10月16日电 以共青团中央第一书记韩英为团长的中国共青团代表团，应朝鲜社会主义劳动青年同盟中央委员会的邀请，今天乘飞机离开这里前往平壤，参加这个同盟第七次全国代表大会。

为例，新闻多在500字上下，极少数千字上下。从8月25日起头版显著位置上还出现了《简明新闻》，最短的一篇40多字，长的也不过百余字。新闻短了，一支烟工夫可读不少篇。

《人民日报》不仅呼吁刹长风兴短文，而且见之于实际行动，这是一个好的开端。人们从中看到编辑部的决心，很受鼓舞。但是，根据以往的经验，真正刹住长风，并不很容易，要作长期不懈的努力。希望《人民日报》不要松劲，防止“三分钟热度”。

江苏省清江市 公共交通公司 蒋长明

编者的话：本报于8月13日重新刊登胡乔木同志《短些，再短些！》一文，并发表衷摭，呼吁刹长风、兴短文。广大读者、作者热烈响应，发表意见，提出建议和要求，我们迄今已收到来信来稿800多件。我们编发了《通力合作，刹住长风》专栏7次。关于这个问题的笔谈，暂告一段落。我们决心以实际行动回答读者的期望，同各方面的作者、通讯员一道，为把文章写得短些、精粹些，为进一步改进文风而努力。

违反纪律屡教不改的开除厂籍或厂内除名

鞍钢劳动纪律大有好转

新华社沈阳10月16日电 鞍钢钢铁公司大张旗鼓整顿劳动纪律，在最近召开的公司职工代表大会上宣布对违反劳动纪律屡教不改的4名工人，分别给予开除厂籍和厂内除名的处理。这个决定得到了广大职工的拥护。

被开除厂籍的工人一个叫吕福材，一个叫王臣。吕福材是第三炼钢厂工人。1978年他曾因长期旷工、投机倒把、赌博，受到开除厂籍、留厂察看一年的处分；1979年底解除处分后，他继续旷工300多天。王臣是中型轧钢厂青年工人。他因经常旷工，流氓社会，打架斗殴，曾被公家机关关收；今年4月，鞍钢规定内部劳动规则后，他又旷工72天，而且对厂里的多次批评教育不加以理睬。化工总厂工人张敏和耐火材料厂工人白明昌，因长期旷工，这次被宣布除名。

这件事在鞍钢引起了很大震动。许多经常旷工的工人纷纷回厂上班，全公司的劳动纪律大有好转。

中国足球队员名单

新华社北京10月16日电 中国足球队将于18日晚同科威特足球队比赛，运动员中增加了北京选手刘利福。中国足球队名单如下：领队是年维泗、杨秀武，教练员是苏永舜、张宏根、胡之刚，运动员有李富胜、杨宁、黄锦标、刘志才、迟尚斌、林玉森、藏聚仁、王峰、姚向东、左树声、陈熙荣、杨玉敏、古广明、容志行、陈金刚、沈祥福、徐永来、刘利福。





越南空军少尉乔清陆等在京举行记者招待会

向世界舆论控诉黎笋集团法西斯统治

指出越南当局反华是为了实现霸权主义图谋

新华社北京10月16日电 越南空军少尉飞行员乔清陆、空军准尉空中机械师黄春团、退役准尉空中机械师黎玉山和建筑师杨文利，今天下午在北京举行中外记者招待会，说明他们逃离越南的原因，向世界舆论控诉黎笋集团的法西斯统治。



乔清陆(左一)、黄春团(左二)、杨文利(右二)、黎玉山(右一)，10月16日在北京举行中外记者招待会，揭露越南当局的残暴统治和政治迫害。

新华社记者 李保国摄

乔清陆少尉说，由于对黎笋集团野蛮、残酷和反动路线的仇恨，我们于1981年9月30日早晨离开越南，安全地到达中国。他说，我们举行这次记者招待会，目的是通过朋友们告诉全世界人民：越南人民在黎笋集团十分野蛮的法西斯独裁统治下，正在苦难和贫困中挣扎和憧憬。

乔清陆严厉驳斥了黎笋集团在他们逃出后强加给他们的所谓杀人犯的名号。他说，实际上，我们从没有杀害人民，没有抢夺我们同胞的财产，黎笋集团强加给我们的罪名是对我们无耻的诬蔑和诽谤。

乔清陆、黄春团、黎玉山、杨文利分别回答了20多位中外记者提出的问题。

在谈到为什么要逃离越南时，他们指出，1975年越南全国统一后，黎笋反动集团便开始走上反人民、反人民的道路。黎笋集团违背越南人民的意志，背叛胡志明主席的愿望，把越南人民变成了侵略柬埔寨、控制老挝的军队，破坏越南两国人民之间的悠久的友好关系。目前，越南人民吃不饱，穿不暖，在各方面受到严格的控制，没有任何自由。越南人民在黎笋反动集团的统治下，过着水深火热的痛苦生活。他们和许许多多越南人一样，不堪忍受黎笋集团的反动、腐朽统治，才不得已离开自己的国家，寻求自由的生活。他们说，不满黎笋集团黑暗统治的还有众多的劳动人民、知识分子等等。

在回答他们留在中国有何打算的问题时，他们说，他们在中国留居期间，首先要向全世界说明越南人民的痛苦生活，说明黎笋集团对越南人民所实行的当今二十世纪前所未有的野蛮统治；其次，他们准备向有关国际组织转达越南知识分子对在监狱中受到的非人生活的情况。

他们说，在他们逃出以后，他们的家属一定会遭到越南当局的迫害。因此，他们呼吁国际组织能够给予留置和帮助，以减少他们家属所遭受的迫害。

他们说，他们选择到中国来，因为中国人民和越南人民之间自古以来就存在着友好、兄弟般的关系。中国是世界上举足轻重的一个大国。他们到中国后安全得到保证，中国能满足他们的正当愿望。他们说，越南当局把中国当作头号敌人，这是越南当局为了动员人力、物力来实现其霸权主义的图谋。

乔清陆等以亲身经历

揭露越南侵犯人权

新华社北京10月16日电 “侵略柬埔寨的越南军队非常残暴。他们的暴行激起柬埔寨人民的反抗，他们陷入了泥潭，以致减少他们家属所遭受的迫害。”

民柬部队打死打伤苏军事顾问等二十五人

新华社北京10月16日电 据民主柬埔寨电台今天广播，柬埔寨民主解放军和游击队10月11日打死打伤苏军事顾问和技术人员25人。

广播说，这天，这些苏联军军事顾问和技术人员乘车前往磅通，当车队沿四号公路行至碧岭西部时，遭到越南和游击队的伏击。国民军和游击队在这次伏击中，击毁汽车四辆，缴获了一批文件和物资。

这家电台今天还报道，10月8日，国民军和游击队炸毁了金边至磅通铁路线上长48米的杜特拉河桥，破坏了这座桥附近的铁路150米。

10月9日，国民军和游击队袭击了贡布省波温语县伪政府所在地布连的越南，打死打伤越南25人。

苏联舰队到越南岬港访问

新华社北京10月16日电 一支苏联舰队到越南岬港访问。

据越南通讯社报道，这支舰队于10月10日抵岬港，10月15日离开。比塔斯社原先宣布的日期延长了一天。舰队中包括“瓦格良”号导弹巡洋舰和“打古”号护卫舰。由苏联太平洋舰队第一副司令亚斯科夫海军中将率领。

越南部长会议主席范文同和国防部长文进武分别接见舰队代表团。文进武并声称苏联舰队

的这次访问，给越南带来“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

越南部长会议主席范文同和国防部长文进武分别接见舰队代表团。文进武并声称苏联舰队

的这次访问，给越南带来“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

“巨大的鼓舞”，将进一步加强越南两国之间的“友谊和战斗团结”。

这是最近两年来苏联舰队第二次到越南访问。岬港是越南中部的一个深水港。越南战争期间，美国在这里修建了巨大的海、空军基地。现在，越南把这些军事基地交给了苏联使用。苏联的军舰和飞机经常停泊在岬港的港口和机场。苏联还在岬港建立了情报基地。

本报讯

据报道，美联邦秘书处指出，世界正处在自三十年代大萧条以来最严重的危机之中，而且没有什么迹象表明世界经济会持续回升。

秘书处援引经济合作与发展组织的统计数字说，工业化国家的国民生产总值的平均增长率已从1976年—1979年的3.5%，下降到1980年—1981年的1%略多一点。预计1982年将稍稍回升到2%。工业化国家的失业率继续增长。

世界经济处于30年代以来最严重危机中

据估计，1980年的平均6.25%上升到1982年的7.5%。1982年的前景将有2,600多万人失业。法国、英国和意大利的青年人失业率预计将高达20%。

秘书处说，世界经济的恶劣形势，使“比较贫穷的发展中国家面临着最凄凉的前景”。

经济合作与发展组织所属国家的通

法国和加拿大对南北会谈采取积极态度

密特朗总统：工业化国家需要第三世界经济复兴

据新华社北京10月16日电 据最近一期美国《时代》周刊报道，法国总统密特朗在接受这家杂志的记者采访时就南北关系发表评论说，法国赞同对世界银行和国际货币基金组织进行改革，以便在经济上更好地帮助发展中国家，法国也支持发达国家对第三世界的产品和原料价格问题的立场，并主张增加发达国家对第三世界的官方发展援助。密特朗说：“工业化国家需要第三世界的经济复兴，需要把那里的数以亿计的人民当作我们产品的潜在的买主。”他指出：“这不仅仅是(发达国家的)一个慷慨的举动，这也是一件对我们自己大有好处的事情。”不久前，他在巴黎召开的最不发达国家会议上，表明了法国要继续“推动南北合作”的决心，他期望坎昆会议能就恢复复谈谈判问题达成协议，以便使联合国主持下讨论南北经济关系的全球谈判早日进行。

里根谈美国对“南北对话”首脑会议的态度

说要以增强世界经济作出贡献但对第三世界关心问题持批评态度

新华社华盛顿10月16日电 美国总统里根15日在费城经济事务委员会发表讲话，阐述美国对将在墨西哥坎昆举行的“南北对话”首脑会议的态度。

里根在讲话中表示，美国将同与会国一起为增强世界经济和进一步促进发达国家与发展中国家的经济增长和繁荣作出贡献。但他对第三世界关心的很多问题都持批评态度。

里根说，坎昆会议给私人投资和科技转让的“风气”，应造成取得切实可行解决办法的“政治气氛”。

里根在讲话中还对当前里根说，他乐于到坎昆去“听取”其它国家的意见，同时也将带去一些“健全和建设性的主张”，旨在帮助为全球经济

增长提出一项合作战略。这对发达国家和发展中国家都有好处。里根指出，美国的对外政策从以下两个重要前提提出：需要复兴美国和世界经济的，以此作为美国和其它国家取得社会和经济的进步的基础；需要保持足够的防卫，以便在世界的不稳定阶段保持美国的安全。他说，在这方面，“美国同发达国家之间的关系的起着举足轻重的作用。这些国家在世界经济中以及在谋求世界和平方面都是重要的伙伴”。

里根为世界经济的增长概括了5项合作战略原则：以开放市场来刺激国际贸易；按一个国家的地区和地区的需要和

用阿拉伯特使访问的机会，明确了对中东的政策，也是很有意义的。”

木村说：“阿拉伯特使在日内瓦首脑的会谈中，对于沙特阿拉伯的八点建议给予了肯定的评价，认为可以作为一个支点和平的基础。”在证实了这一反应以后，日本就可以为中东和平作出努力，发挥应有的作用。”

《东京新闻》今天以《中东外交如何展开》为题发表评论指出：“日本打开了同巴勒斯坦解放组织对话的道路，意义重大。但，日本如果真正打算从侧面协助实现中东和平，就应促使美国采取灵活的中东政策。”

巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特最高领导人到东京访问，表明日本对中东地区的重视和日本外交上的主动性。

本来在一个长时期内，中东地区并没有进入日本外交视野的视野。1973年第四次中东战争之后的“石油危机”，惊醒了日本人。自那以后，被称为具有“浓厚石油味”（在日语中，这几个词的读法同“乞求石油”完全相同）的中东外交活跃起来。日本的石油虽然大部分来自中东，对于中东的和平与安定，日本不能不十分关注。这就不能回避巴勒斯坦问题。日本也明白，要同中东国家搞好关系，在巴勒斯坦问题上就不能完全站在美国和以色列一边，而应同阿拉伯国家靠拢。

这样就有了近几年来一系列的外交会议和变化。1973年11月，二宫宣正前外相官发表承认巴勒斯坦人正当权益的声明。1976年4月，执政的自民党接待了巴勒斯坦解放组织领导人来日访问。1977年2月，巴勒斯坦解放组织在东京建立办事处。1979年12月，大平首相正式宣布日本支持巴勒斯坦人建立独立国家的权利。1980年12月，日本巴勒斯坦友好议员联盟会长木村俊夫访问巴勒斯坦解放组织总部，邀请阿拉法特访日。日本在巴勒斯坦问题上的外交，就是这样一步步向前进的。

在西方国家中，日本首先发展同巴勒斯坦解放组织的友好关系，是需要勇气的。这说明，日本在外交上表现自己的特点和风格，试图在中东问题上发挥自己独特的作用。

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

“日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是‘灵活的’。”

在双方会谈中，铃木首相重申日本支持联合国关于巴勒斯坦问题两个决议的立场，并复述过去日本领导人说过的话：“承认巴勒斯坦人的自决权”。铃木还承认巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人的“有影响的组织”，但仍不承认它是“唯一合法组织”，这表明日本政府对待这个尖锐问题态度极为审慎。

阿拉法特在东京说，日本邀请他访问，是“对巴勒斯坦的伟大的支持”。他认为这次访问很成功。

他在讲话和会谈中，一再强调巴勒斯坦人民的权利。他在同国外相会谈中明确表示，巴勒斯坦解放组织赞同阿拉伯七国集团关于和平解决中东问题的建议。这个建议承认中东地区有五个国家，“和平生存权”，因此阿拉法特对这个发言引起了普遍的关注。

日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是“灵活的”。

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

“日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是‘灵活的’。”

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

货膨胀率预计将缓慢下降。但收入低的发展中国家的通货膨胀率在过去的五年中增长了一倍，达到平均为35.5%。

发展中国家失业率也一般高于工业化国家。由于利率提高，石油提价和出口增长缓慢，许多发展中国家偿还外债的利息款额日益增加。

秘书处还说，过着绝对贫苦生活的人数估计为7.5亿人，这相当于发展中国家（除中国外）的总人口的三分之一。

度加以处理。他一再强调，美国等西方国家不应该只关心本国的经济问题，而应该意识到南北对话对解决整个世界经济问题以及稳定世界局势的作用。加拿大外长麦基根在本届坎昆会议上重申加拿大承认南北互相关系的重要性，北方国家有必要满足发展中国家的需要，南方国家应当以更大量的程度上参与国际经济问题的决策。

里根在会谈中还对当前里根说，他乐于到坎昆去“听取”其它国家的意见，同时也将带去一些“健全和建设性的主张”，旨在帮助为全球经济

增长提出一项合作战略。这对发达国家和发展中国家都有好处。里根指出，美国的对外政策从以下两个重要前提提出：需要复兴美国和世界经济的，以此作为美国和其它国家取得社会和经济的进步的基础；需要保持足够的防卫，以便在世界的不稳定阶段保持美国的安全。他说，在这方面，“美国同发达国家之间的关系的起着举足轻重的作用。这些国家在世界经济中以及在谋求世界和平方面都是重要的伙伴”。

里根为世界经济的增长概括了5项合作战略原则：以开放市场来刺激国际贸易；按一个国家的地区和地区的需要和

用阿拉伯特使访问的机会，明确了对中东的政策，也是很有意义的。”

木村说：“阿拉伯特使在日内瓦首脑的会谈中，对于沙特阿拉伯的八点建议给予了肯定的评价，认为可以作为一个支点和平的基础。”在证实了这一反应以后，日本就可以为中东和平作出努力，发挥应有的作用。”

《东京新闻》今天以《中东外交如何展开》为题发表评论指出：“日本打开了同巴勒斯坦解放组织对话的道路，意义重大。但，日本如果真正打算从侧面协助实现中东和平，就应促使美国采取灵活的中东政策。”

巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特最高领导人到东京访问，表明日本对中东地区的重视和日本外交上的主动性。

本来在一个长时期内，中东地区并没有进入日本外交视野的视野。1973年第四次中东战争之后的“石油危机”，惊醒了日本人。自那以后，被称为具有“浓厚石油味”（在日语中，这几个词的读法同“乞求石油”完全相同）的中东外交活跃起来。日本的石油虽然大部分来自中东，对于中东的和平与安定，日本不能不十分关注。这就不能回避巴勒斯坦问题。日本也明白，要同中东国家搞好关系，在巴勒斯坦问题上就不能完全站在美国和以色列一边，而应同阿拉伯国家靠拢。

这样就有了近几年来一系列的外交会议和变化。1973年11月，二宫宣正前外相官发表承认巴勒斯坦人正当权益的声明。1976年4月，执政的自民党接待了巴勒斯坦解放组织领导人来日访问。1977年2月，巴勒斯坦解放组织在东京建立办事处。1979年12月，大平首相正式宣布日本支持巴勒斯坦人建立独立国家的权利。1980年12月，日本巴勒斯坦友好议员联盟会长木村俊夫访问巴勒斯坦解放组织总部，邀请阿拉法特访日。日本在巴勒斯坦问题上的外交，就是这样一步步向前进的。

在西方国家中，日本首先发展同巴勒斯坦解放组织的友好关系，是需要勇气的。这说明，日本在外交上表现自己的特点和风格，试图在中东问题上发挥自己独特的作用。

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

“日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是‘灵活的’。”

在双方会谈中，铃木首相重申日本支持联合国关于巴勒斯坦问题两个决议的立场，并复述过去日本领导人说过的话：“承认巴勒斯坦人的自决权”。铃木还承认巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人的“有影响的组织”，但仍不承认它是“唯一合法组织”，这表明日本政府对待这个尖锐问题态度极为审慎。

阿拉法特在东京说，日本邀请他访问，是“对巴勒斯坦的伟大的支持”。他认为这次访问很成功。

他在讲话和会谈中，一再强调巴勒斯坦人民的权利。他在同国外相会谈中明确表示，巴勒斯坦解放组织赞同阿拉伯七国集团关于和平解决中东问题的建议。这个建议承认中东地区有五个国家，“和平生存权”，因此阿拉法特对这个发言引起了普遍的关注。

日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是“灵活的”。

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

“日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是‘灵活的’。”

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

“日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是‘灵活的’。”

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

“日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是‘灵活的’。”

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

“日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是‘灵活的’。”

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢

“日本舆论以及某些官方人士认为，他的发言是‘灵活的’。”

可以看出，日本政府领导人和阿拉法特主席的访问之间存在着差距。这一点不奇怪。值得注意的倒是，这次接待使团由日本巴勒斯坦友好议员联盟组成，但归国后，体现了日本政府的意图。在西方国家中，日本敢



# 我的兄弟在东方

〔埃及〕穆罕默德·安瓦尔·萨达特

我的兄弟在东方  
在印度，在中国，  
在印度尼西亚，  
在巴基斯坦和伊朗。  
啊，我的兄弟，  
如今我坐在运河岸边，  
向你写下这些诗行。  
今天是我的假日，  
我来到这儿憩息。  
她是如此可爱的地方，  
对岸，如同你一样。  
在这，在这，  
在运河两岸展翅飞翔。  
啊，我东方的兄弟，  
今天，整个埃及在保卫运河，  
因为这里可以通向你们身旁。  
啊，我的兄弟，

虽然今天是我的假日，  
但我仍然紧握枪。  
为了保证通向你的路途安全，  
为了让你和永远在运河两岸  
展翅飞翔。  
啊，我的兄弟，  
你认识他们，  
那一伙战争狂人。  
在中国，  
你神圣的土地领教过  
他们是十恶不赦的元凶。  
在印度尼西亚，  
他们的山峰与河谷知道  
他们是劫掠椰地的强盗。  
在印度，  
富饶与宁静的原野懂得  
他们抢夺了多少金银宝藏。  
在阿富汗，

你那峻峭的山峰，悍悍的骑士  
与他们勇敢地战斗了一个世纪，  
到处响彻愤怒的吼声。  
在缅甸，  
你的河川和丛林，  
世世代代曾被他们蹂躏、抢掠。  
在埃及  
如今我们看透了他们，  
战胜了他们，  
驱逐了他们。  
要是他们胆敢卷土重来，  
确保连接你们的路途畅通，  
为了印度，  
中国，  
缅甸的自由人，  
为了所有的自由人，  
啊，我的兄弟，



我们将以血还血，  
把他们狠恶惩罚，  
让和平  
永远在运河两岸展翅飞翔！  
(这是埃及已故总统萨达特于1956年10月写的一首诗)  
〔潘定李译〕

很早就听说有关“百慕大三角”的神奇传闻，来到岛上后，我们关心地向当地居民探索“百慕大三角”的秘密。所谓“百慕大三角”，是指以百慕大、北美弗吉尼亚州海岸以及佛罗里达州南端这个三角之间的大约30万平方公里的大西洋海域。据说，从1945年至1972年之间，有100多只驶经这一海域的飞机和船只神秘地失踪。人们对这种传闻提出了各种神奇的解释。岛上的居民说，这应归咎于在三角海域经常发生的暴风雨和险峻的礁石。有人不同意这一说法，认为船只的失踪是由于触发了希特勒法西斯在这一带海面布置的磁性水雷而沉没。也有人指出其中有船老板为骗取保险金而搞的鬼。更有人说是这一种超自然的力量所导致。真相究竟如何，看来还有待进一步探索。

但是，在这个“世外桃源”平静的表面下，也孕育着动荡和不安。百慕大的经济是畸形的。除了作为“第一工业”的旅游业的收入，主要是以花草为原料的香水和各种化妆品及药品。岛上只有4%的耕地种植一些蔬菜。主要食品、日用品和燃料都靠进口。每年输出不足200万美元，进口则达2,500万美元以上。岛上没有淡水，居民要“靠天吃饭”。家家户上都有接收雨水的装置。如早不雨，还需从岛外运水。我们在岛上的几天，就赶上4个月无透雨，面临着淡水危机，大片草坪开始萎黄，人们忧心忡忡，临走那天下了场大雨，才算舒了一口气。

百慕大至今还是英国的殖民地，由英女王委派的总督统治。1968年制定了新宪法，设立了上、下两院，下院由民选产生。在1980年的大选中，具有“温和”色彩的“联合百慕大党”战胜了唯一的反对党“进步劳工党”，取得下院的多数，由该党主席兼副总理组织了自治政府，但外交、防务和内部治安大权仍由英国管理。

岛上五万多居民中，占三

# 百慕大行

黄星

为为期9年的租约，取得在岛的两端各建一个卫星追踪站的权利。加拿大作为“北大西洋公约组织”的盟国，也在岛上建立了海军设施。据官方人士说，美加海军巡逻舰只和飞机，不时在海域附近侦察到苏联核潜艇的出没。霸权主义者翻起的波浪也开始冲击着这颗“海上明珠”。

“百慕大三角”终究是个不那么平静的三角。谁知道，二十世纪的“海盗”不是企图取代十八世纪海盗的地位呢？当我们躺在阳光明媚的海滩上注视着渐行渐远的帆船时，不禁心潮起伏，似乎看到海面上暗涛在沙滩上投下的阴影。

(续完)



百慕大岛风光

# 国际摄影艺术之花



同暴风雨搏斗

(泰国) 契特

# 五光十色的广告前后

陈诗倩

在美国等一些国家，对商业广告虽有不少规章、法律加以限制，但是道高一尺，魔高一丈。唯利是图和生财有道的老板们，其聪明才智，在广告学上往往达到难以想象的“高超”程度。于是“如何保护消费者的利益”，随之又成为许多人是资利用的生意之道。

美国有不少“保护消费者利益”的组织，有的还出版“机关刊物”。这些刊物自我标榜不对读者如何选购商品作“暗示”，当然更不作“明示”。它们不接受任何厂商的商品广告。名为“消费者报告”的杂志就是其中之一。它自称每期的商品介绍从不接受任何厂家提供的样品，而是编辑人员自己买来试验后，再向读者“毫无倾向”地去摆事实。这种刊物的“仗义执中”是无微不至的，甚至对一分钱的买卖也关备查。不久前美国又出现了一份名叫“一分钱”的杂志，专门向小顾客进行“指导”，介绍他们常买的各种玩具、点心、糖果的品种、价格，让孩子对质量、价格、值不值得购买等自己作判断，免受“王婆卖瓜”一类厂商广告的影响。今年年初，日本出现的一份专向顾客介绍生活和商品情报的《双月刊·敏锐的眼光》，也是类似的刊物。

乍一看，在资本主义社会各厂商之间不惜工本激烈进行的广告战中，在浩如烟海的商品广告林里，出现了给芸芸众生指点迷津的“第三方”，殊属幸运。不过，这些以“捍卫消费者利益为宗旨”的刊物和组织，是否就受企业主各种形式和不同程度的影响、渗透呢，只有天知道。头脑清醒的顾客都知道：“羊毛出在羊身上”。无论是皮包买来着电子计算机的精美的厂商老板也好，无论是“仗义执中”的消费者“保护人”也好，他们那些挖空心思、争奇斗艳的商品广告或貌似公正的“机关刊物”的惊人的花费，绝不是从天上掉下来的。有谁能解释最终是俗话所说的：“九九归一”，这笔账，最后还是算在消费者头上。

陈文照



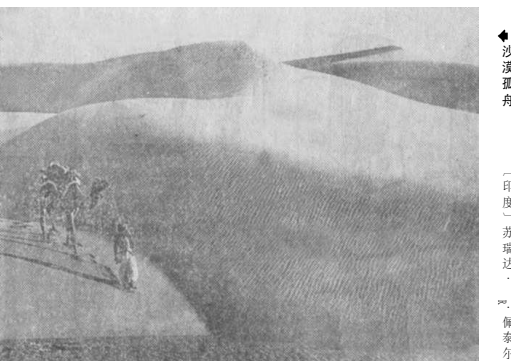
沙溪孤舟

(印度) 苏瑞达·佩奈尔

优秀的摄影艺术，不仅能完美地向人们展示特定的具体事物，同时也能使人在艺术上获得美的享受。如今，北京观众正怀着赞美之情，欣赏中国摄影家协会举办的首届国际（亚洲）摄影艺术展览。

亚洲各国雄伟壮丽的山川、勤劳智慧的人民、悠久灿烂的文明。这届国际摄影艺术展览，以琳琅满目的佳作，反映了亚洲各国的广阔天地和丰富多采的生活风貌，也展现了亚洲摄影艺术的可喜成就。它是亚洲摄影艺术家们创作经验和艺术实践的结晶。这里刊登的，是展出作品中的三幅。（仿）

印度男童 (马来西亚) 阮国波



印度男童 (马来西亚) 阮国波

## 知识就是力量

一九八一年十月号要目

评两年多来“耳朵识字”的宣传经过(上)……于光远  
用生命换来的“印钞”金钢石吗?……梅 冰  
环境物理与核能……梅 冰  
空中子弹的奥秘……梅 冰  
未来的地球是冷是热?……梅 冰  
科学的呼唤……梅 冰  
今天和明天的能源……梅 冰  
他们为创作《朝花夕拾》……梅 冰  
正确看待云南……梅 冰  
身残志坚 名震科坛(科学史话)……梅 冰  
“凝视时间流逝”的钟……梅 冰  
现代生活中的礼仪(3)……梅 冰

本刊全国发行 请向当地邮局订刊

四川省自贡市印刷厂演出  
新编大型现代川剧  
《胆》  
10月18日起 在 中和剧场

## 《中小学语文课普通话示范朗读教材》(附唱片)

即将出版

语文课新教具·普通话示范教材

顾问：著名语言学家 徐世荣  
主编：北京语言学院 徐世荣

著名播音艺术家 齐越 夏青

内容系统 紧密配合各年组语文教学，将各种文体中适合朗读的优秀作品分类编录出版。

教材确定 全部朗读课文均根据教育部颁发的最新修改本作了订正，稳定性强。

解说详尽 每篇课文“朗读提要”，根据主题思想、段落结构指出朗读要求。可作朗读教学的教案。

语音标准 每篇课文均由我国一批著名的播音员按照朗读教学要求示范朗读。

通用面广 本书不仅适用于中小学语文朗读教学，同时也适用于广播、服务和语言学研究等方面以及华侨、留学生进行语音练习。

朗读：中央人民广播电台播音部 录音：中央广播事业局录音科

四川少年儿童出版社出版 四川省新华书店发行

# “学问，虽远在中国，也当往求之”

穆白

读本月3日《人民日报》国际副刊袁鹰同志所写《深情的眼睛》，深深文章生动地反映了各国人民对中国的友好感情。那一双双深情的眼睛，使我们加深了对各国人民的友谊。

文章提到作者在阿尔及利亚和巴基斯坦当地穆斯林接洽时，听到有关伊斯兰《古兰经》中关于中国的一句话。这句话，流传较广，出入颇多，因而感到有必要介绍一下。

伊斯兰创始人穆罕默德曾经说过：“学问，虽远在中国，也当往求之。”这在伊本·阿底

的《圣训全书》(穆罕默德言行录)等书中有记载，也是大多数伊斯兰学者公认为正确的和著名的“圣训”，但它并非《古兰经》中的“训诫”。

《古兰经》是伊斯兰的主经，被认为是“天启”，是创造宇宙万物的唯一真主安拉通过先知穆罕默德传达给穆罕默德，由他向人们传布的。《古兰经》中提倡和鼓励人们运用理智进行观察、思考和学习的精神。穆罕默德曾经过：“学问，虽远在中国，也当往求之。”这在伊本·阿底

## 柳泉

(文艺丛刊)

一九八一年第三期要目

小说

以满清(长篇连载)……阿 蓝 文 秋  
我妻马(中篇)……李光前  
牛角传奇(短篇)……陈留良  
我们这伙人(短篇)……陈留良  
威风，轻轻地吹(短篇)……在校大学生  
创作

二章柜(短篇)……在校大学生获奖作品……曲金良  
冬冬不寒(短篇)……李松政  
复杂的闹剧(短篇)……王 欣

泰山南北

“多棱”杯(在校大学生获奖作品)……曲金良  
小陈淑水(在校大学生获奖作品)……马德春  
沐浴神泉(短篇)……光 群  
众山(短篇)……王 欣  
紧紧地拥抱(短篇)……王 欣

诗 歌

临潼之梦(叙事诗)……周而复  
长诗《巍巍的丰碑》片断  
杏花岭(叙事诗)……姜 葵  
山东人民出版社编、出版  
全国各地新华书店出售

# 西萨摩亚的土风舞

穆白

在强调学习的重要性时提到中国，这说明确实当时的阿拉伯人已知中国是个在物质和文化上都较发达的国家。

穆罕默德的“学问，虽远在中国，也当往求之”这句话，是一千四百多年前的。直到现在，全世界的穆斯林大都知道这句话，并把它看作具有普遍意义的“圣训”。各国穆斯林对中国怀有非同一般的感情，是事出有因，言之有据的。同样，当我们看到各国朋友一双双深情的眼睛时，我们很自然地也怀有相同的友好感情。

穆罕默德的“学问，虽远在中国，也当往求之”这句话，是一千四百多年前的。直到现在，全世界的穆斯林大都知道这句话，并把它看作具有普遍意义的“圣训”。各国穆斯林对中国怀有非同一般的感情，是事出有因，言之有据的。同样，当我们看到各国朋友一双双深情的眼睛时，我们很自然地也怀有相同的友好感情。

## 柳泉

(文艺丛刊)

一九八一年第三期要目

小说

以满清(长篇连载)……阿 蓝 文 秋  
我妻马(中篇)……李光前  
牛角传奇(短篇)……陈留良  
我们这伙人(短篇)……陈留良  
威风，轻轻地吹(短篇)……在校大学生  
创作

二章柜(短篇)……在校大学生获奖作品……曲金良  
冬冬不寒(短篇)……李松政  
复杂的闹剧(短篇)……王 欣

泰山南北

“多棱”杯(在校大学生获奖作品)……曲金良  
小陈淑水(在校大学生获奖作品)……马德春  
沐浴神泉(短篇)……光 群  
众山(短篇)……王 欣  
紧紧地拥抱(短篇)……王 欣

诗 歌

临潼之梦(叙事诗)……周而复  
长诗《巍巍的丰碑》片断  
杏花岭(叙事诗)……姜 葵  
山东人民出版社编、出版  
全国各地新华书店出售

